

A. E. WEVER
EDITOR

EL DESPERTADOR

Administracion
Nassastraat, 325
Aruba, Tel. No. 84

ORGANO DE N.V. DE ARUBASCHE DRUKKERIJ EN UITGEVERIJ A. E. Wever Presidente & Gerente
Año SEIS Número 290 ORANJESTAD SABADO 2 DE SEPTIEMBRE DE 1939 Fls. 12^o EJEMPLAR



-FIRESTONE-
La marca de llantas que equivale a
Seguridad absoluta
Duración Extraordinaria y Economía
NIECO
DISTRIBUIDORES
ORANJESTAD SAN NICOLAS

Public Service in San Nicolas

In connection with the announcement appearing in this number informing of the opening of Administration Offices on the first floor of the Water Tower, San Nicolas, we should like to give our readers the following information, gathered from official sources.

The organization that will occupy the space mentioned, will comprehend three branches of the Aruba Administration, namely: First, the Census Bureau for the registration of birth, deaths, engagements, marriages, inscription of foreign residents, etc.

This division will be in charge of Mr. V. Pellecer who will depend of the Central Bureau of Census, Oranjestad. Second: The Receiver's Bureau for the payments of taxes and imposts, requirements of forms and revenue stamps etc. This division will be in charge of Mr. R. Valk, of the Receiver General's Staff.

The third division will be for the administration of the water supply service and will be in charge of Mr. F. Hassell, previously connected with the Lago Company's water supply.

These offices will be available to the public on the days mentioned in the announcement with inauguration on September the first, in any event.

These offices will be available only on three days of the week, subject to improvement responding to needs of San Nicolas and the surrounding communities.

Electric Refrigeration

BY JOHN RAITH

The history of the development of commercial refrigeration is filled with romance of the highest order. A romance that bridges both the ocean and years of relentless, painstaking research.

Just prior to the turn of the century the Abbe Audiffren, an inventive French monk designed what is to become the forerunner of early refrigerating machines. It was in reality the first small refrigerating machine. It was designed as an hermetically-sealed compression type. It is said that some of these machines are still running in France after thirty-five years of service, never having been refilled with oil or refrigerant.

The Audiffren machine soon found wide application and was used extensively in France by the wine industry and also in Switzerland by the dairy industries. Almost grotesque in shape, the Audiffren machines were completely sealed dumbbells in which the compressor hung on a pendulum. When the dumbbell is rotated, one end grows cold, absorbing heat from the surrounding medium and the other end becomes hot, giving up heat to the medium surrounding it. The power was transmitted from the outside to the inside by gravitation.

An American electrical manufacturing company entered into a contract with

DEN HEER EN MEVR. L. D.
STOLK-DE VEER

Geven met grote blijschap kennis
van de geboorte van hun
dochter

BEATRIX ULRICA

Aruba, 28 Augustus 1939

SOCIALES

EL DESPERTADOR wishes to salute, with a greeting of hearty welcome to Aruba, Judge Polyliet, who will sit in the Courts of the Island in substitution of Judge Aberson.

ENGAGEMENT

We have to announce the engagement of Mr. William F. Croes and Miss Elsa G. Posner.

FLASHES

Germany declares War on Poland

Warsaw, Vilna, Krakow and other cities Bombardeed.

Germany will fight without Italy

France and Great Britain will stand by Poland

State of Siege Declared in France and Algeria

Germany has invaded Poland:
German troops crossed Vistula

Hitler will ask no foreign power for help

Poland demands fulfillment of pact by England and France

Chamberlain will submit Polish demands to parliament

PARA DOLOR DE CINTURA'

No continúa sufriendo de lumbago, reumatismo, dolor de cintura, debilidad de la vejiga, ácido uríco y estados pectorales de salud causados por riñones inactivos. Miles de personas con la gravedad de las Pildoras de FOSTER — una fórmula moderna que se usa con éxito en todo el mundo. Tome las Pildoras de FOSTER para ayudar a los riñones a combatir desechos impuros y venenosos ácidos, que con frecuencia son las causas de dolor. Este efectivo medicamento sirve tanto su composición de ingredientes que estimulan naturalmente la actividad de los riñones y los ayudan así a resguardar el organismo contra la amenaza de excesiva acidez. Haga Ud. mismo un ensayo y sabrá cuán saludables son.

PILDORAS DE **FOSTER**
PARA LOS RIÑONES
Y LA VEJIGA

Cafe Molido Marca “LEON”

Algo diferente a los demás

Pierda La Grasa

Un Método Secreto Descubierto Por las Estrellas del Cinema de Hollywood Puede Obtenerse Ahora en las Farmacias

Un Médico de California, que atendió a las estrellas del cine, ha descubierto un método seguro y secreto de reducir el exceso de grasa antiesética. Esta descubrimiento, llamado Formode, disuelve la grasa pronta y seguramente, en 10 días por semana, y 20 días al mes. Formode estimula la salud y energía y promueve una figura atlética de modo que pueda parecer y sentirse 10 años más joven. Formode es garantizado para reducir el exceso de su grasa, si éste es el exceso devuelto al formar. Usted el paquete vacío. Pida hoy mismo Formode a su farmacéutico. Nuestra garantía lo protege.

Barberia Pinedo's
Prefiera la usted

ULTIMA HORA

Alemania declara la Guerra a Polonia

Cinco ciudades polacas bombardeadas.

Alemania peleará sin Italia

Polonia será ayudada por Inglaterra y Francia

Se declara el estado de sitio en Francia y Algeria

Alemania ha invadido Polonia:
Tropas Alemanas cruzan el Vistula

Hitler no pedirá ayuda a ningún país extranjero

Polonia exige de Inglaterra y Francia que cumplan

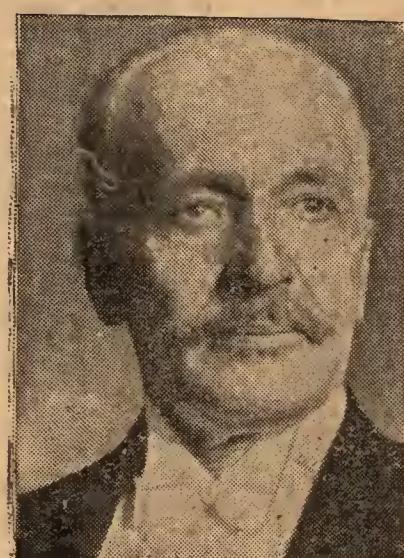
Chamberlain someterá al parlamento la demanda Polaca

Por la situacion imperante

Gloria Theatro

no anunciará la hora de apertura por el pito, hasta nuevo aviso.

WORLD FIGURES IN TO-DAY'S CRISIS

POLAND

MOSCICKI
President

GERMANY

HITLER
German Leader

ENGLAND

CHAMBERLAIN
Carries the brunt of British diplomacy

FRANCE

LEBRUN
President

RUSSIA

KALININ
President

ITALY

V. EMMANUEL
King



COLONEL BECK
Chief of Government in Poland



FORSTER
Gauleiter in Danzig



LORD HALIFAX
Invited to British Parliament Session



DALADIER
Prime Minister



STALIN
The man with the "Joker"



MUSSOLINI
Il Duce

HOLLAND

CHODACKI
Commissary in Danzig



VON RIBBENTROP
Represented Germany in deal with Russia



SIR DUDLEY POUND
Chief of Navy Staff



MARSHAL GAMELIN
Head French Army



MOLOTOFF
Represented Russia in deal with Germany



PATIJN
Premier

BELGIUM

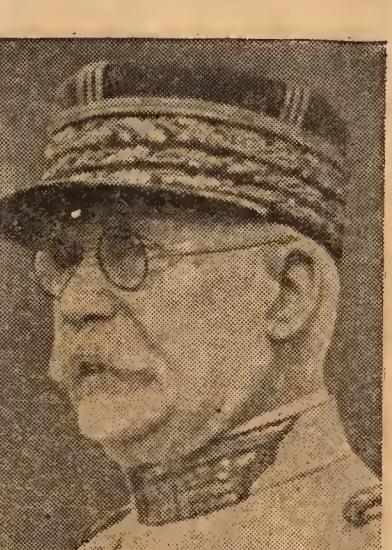
KASPRZYCKI
War Minister



GREISER
Nazi Leader in Danzig



BURGIN
Minister of Supply



MARSHAL PETAIN
Ambassador in Madrid



MAISKY
Ambassador in London



KING LEOPOLD

FASHION PAGE

PAGINA DE MODAS

Azucar Blanca, Refinada Doble Marca HERSHLEY

De buen sabor porque es refinada dos veces.

Resiste mejor, porque es seca. Pruebela comprando hoy mismo y observe los resultados.

De venta en las principales Tiendas.

Agente: B. J. DE CASTRO
Curacao

CONVOCATIE.

Vergadering van den Raad van Politie op Maandag 4 September a.s. des avonds te 8 uur in de Raadzaal.

AGENDA:

Onderzoek van geloofsbriefen van den gekozen Landraad A. F. Dussenbroek;

Rondvraag.

Aruba, 28 Augustus 1939.

De Gezaghebber-Voorzitter,
WAGEMAKER

Westinghouse

G. de VEER Ez. - Distributor



Passenger and Freight Service.

NEXT SAILINGS FROM CURACAO
to Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal,
Port Limon & Pto. Barrios.

E. S. Orizaba	Sept. 9
M. S. Caribia	Sept. 14
M. S. Palatia	October 4

To EUROPE via Pto. Cabello, La Guaira
Trinidad and Barbados:

M. S. Enantilla	Sept. 8
M. S. Patricia	Sept. 21
M. S. Caribia	Sept. 29

BESIDES AMSTERDAM AND HAMBURG OUR PASSENGER MOTOR SHIPS CALL ALSO AT PLYMOUTH AND CHERBOURG.

To MARACAIBO and ARUBA if sufficient inducement offering.

SS, "Alemania" in connection with our outward and homeward vessels sails regularly to and from Maracaibo.

By the large Tourist-Vessels "ST. LOUIS" & "COOLUMBUS" during July, August & September, in connection with the HAPAG LLOYD Transatlantic Service, offering splendid and fast opportunity for throughbookings via NEW YORK.

All further informations will gladly be given at the HAPAG Offices:

EDWARD HENRIQUEZ & Co. - Curacao Tel. 16.

ARUBA TRADING Co. Aruba Tel. 27.

WHITE OVER BLACK



Designers are timidly introducing the bustle, as shown in this evening gown. Apparently they are trying to break the news softly that this style of a generation ago will be fashionable next fall. Here we get just a hint of a bustle in the white silk bengaline jacket with its bustle peplum and black organza fichu. The jacket is worn over an evening gown of black silk crepe that is made with a low decolletage of draped white chiffon. A cascading white scarf makes a third version of the same gown.

Los modistas y diseñadores más famosos del mundo están experimentando con el polízón, tratando de resucitarlo, pero, como puede apreciarse en la presente fotografía, los pasos que dan indican que muy van despacio y tomando muchas precauciones. La idea es ir acostumbrado poco a poco a la mujer al polízón para ponerlo en la próxima temporada.

WOOLLY RAYON



This shirtwaist frock with pleated skirt in large broken plaid in plum, lime green and red is in a wool-like rayon weave. The self-buttons are metal edged.

Este vestido es para ser confeccionado en un rayón con cierto parecido a la lana. Los colores son ciruela, limón, verde y bojo. La saya lleva pliegues.

FLOWER PRINT



Multicolor flowers on muslin ground are cool and crisp in a maternity cotton with eyelet batiste collar and cuffs. The skirt is wrapped and adjustable with tie sash.

Muchas flores, en tonos multicolores, hacen muy bello este fresco modelo de algodón estampado. Tanto el cuello como los puños son de batista. La saya va ajustada con un gracioso lazo.

El Ultimo Grito de la Moda

Un nuevo estilo, que combina varias telas, esta de moda

Por IRENE VAIL

Nueva York, N. Y. Tantas combinaciones de sayas y chaquetas, en los más variados estilos, han servido para echar la base a una nueva moda a la que alguien--según parece con mucha razón--ha llamado "el vestido revoltillo."

Esta nueva tendencia, que encuentra una gran acogida en los centros elegantes, busca principalmente un contraste entre las telas. Vemos con frecuencia un "jacket" confeccionado en lana de Escocia, con la saya, cuyo color se escoge del tono de una de las rayas, también de lana, aunque mucho más ligera.

Una serie de fotografías que tenemos en nuestro poder, procedentes de Inglaterra y del Continente, nos prueba que la combinación está gozando de un gran favor. La tendencia, además, no parece que disminuya si no que por el contrario va en aumento y que tiene porvenir.

Los vestidos de contraste, inspirados en la moda gitana del pasado invierno, cuentan también con un brillante futuro.

Uno de los modelos que hemos visto tiene una saya simple y de un solo color combinada con una blusa a cuadros.

En muchos vestidos que acaban de exhibirse en París comienza a notarse la influencia del polízón, cosa que ya hemos dicho con anterioridad. Las caderillas están siendo experimentadas por todos los modistas y diseñadoras de renombre.

A pesar de la influencia del viejo estilo no se puede decir que lo que llevan los trajes exhibidos en la capital de Francia sea un verdadero polízón o tontillo como lo conocieron nuestras abuelas.

En la próxima temporada, de acuerdo con las colecciones que ya se conocen, hará verdadero furor la ropa de lana.

Es muy posible que en esto haya influido considerablemente la reciente visita de la Reina Isabel de Inglaterra a los Estados Unidos de Norteamérica.

PERLAS NATURALES

Cultivadas del JAPON

Preciosos collares diferentes tamaños.

Perlassueltas para anillos - sortijas-prendedores.

PRECIOS BARTISIMOS

EL DESPERTADOR
NASSAUSTRAT 325

Consultorio de Belleza

Use el Aceite de Baño Para Evitar Q. la Piel se Resequé

por Jacqueline Hunt

Nueva York, N.Y.--Los días calurosos pueden afectarla de distintas maneras; dependiendo esto, en gran parte, de la clase de vida que haga. Si usted está empleada en una oficina o trabaja en el hogar, disponiendo de poco tiempo para hacer vida al aire libre y tomar el sol, es probable que su piel esté cubierta de grasa y que la ropa materialmente se le pegue al cuerpo. Otras veces, por el contrario, notará que la piel está demasiado reseca. Los dos extremos hay que evitarlos tratando de que la piel vuelva a su estado normal.

Los baños frecuentes son la solución ideal para las personas que desean estar limpias y combatir la fatiga. El baño también nos da el equilibrio en nuestro sistema nervioso y es una verdadera bendición durante estos meses.

En muchos casos nos colocamos debajo de una ducha o nos sumergimos en el agua hasta dos veces al día, también vamos a una piscina o a la playa.

ACCION DEL SOL

Nos sentimos encantados recibiendo sobre nuestros cuerpos la acción de los rayos solares y procuramos--por nuestra salud--que la piel vaya tomando un tono bronceado. Todo esto que decidimos constituye lo más agradable de la vida en estos días, pero ¿qué es lo que sucede?

Con tantos baños, restregados, enjabonamientos, el sol y el aire, la mejor piel del mundo tiene que ir resecándose. Poco a poco se formarán en ella como escamas.

El problema consiste, pues en encontrar un sustituto resecamiento.

Los igleses tienen un magnífico aceite para contrarrestar el baño que ocasionan el sol, el agua y el viento. Ese aceite nunca se descompone cuando se pone en contacto con los ácidos del cuerpo. Y esto hay que tenerlo en cuenta como algo importante cuando no hay quien pueda librarse del sudor.

JABON CON ACEITE

Recomendamos que ese aceite de que hablamos se use en pequeñas cantidades echadas en el agua cuando tomados un baño en la bañadera o en una toallita si preferimos la ducha.

El aceite limpia muy bien los poros y deja la piel tan fresca como suave. No olvidemos que el aceite, cuando está sin diluir, es un magnífico emoliente.

Para completar la acción beneficiosa del aceite es necesario escoger un jabón apropiado que también contenga una grasa lo más paracida posible a la de la piel. Hay jabones especiales que en lugar de irritar completan el tratamiento suavizador.

Es conveniente usar talco sobre la piel después del baño.

THE LIMELIGHT PAGE -- PAGINA DEL DIA

RON CARTA GALLITO

Exija usted este famoso
Ron y demostrará ser
un buen tomador.

RON
CARTA
GALLITO

"EL DESPERTADOR"



Compagnie General
Transatlantique
FRENCH LINE
Linea Francesa de Vapores
viajando entre:

Cristobal, Cartagena, Pto. Colombia, Curacao, Pto. Cabellero, La Guayra, Carupano, Trinidad, Barbado, Port of France, Basse-Terre, Pointe-à-Pitre, Santander, Plymouth, Le Havre, Saint Nazaire.

El vapor "Flandre" llegará a Curacao de St. Nazaire el 13 de Agosto con destino a Colombia y Panama y regresará a Curacao para seguir a Europa el 21 de Agosto.

El vapor "De Lasalle" tocará Curacao el 4 de agosto rumbo a Europa.

AGENCIA EN ARUBA
WINKEL HANDEL MIJ.

AIRMAIL ENVELOPES
Retail f. 0.01
"El Despertador"



HERMES
Hecha en Suiza
La maquina perfecta de escribir que conquistó Aruba en un segundo. LA VENDE

EL
DESPERTADOR

KENTUCKY CLUB
The finest smoking Tobacco



RUSS CHIEF—Following surprise resignation of Maxim Litvinoff as Russian Commissioner of Foreign Affairs, Vyacheslav M. Molotov, above, was appointed to the office. Mr. Molotov already is President of the Council of Commissars and a busy person.

Nuevo Ministro

Como sustituto Maximo Litvinoff al frente del Comisariado de Relaciones Exteriores de Rusia fué nombrado hace algunos días Viacheslav M. Molotov, que también figura como Presidente del Consejo de Comisarios del pueblo.



ELECTION—Jules Jeanneney, 75, President of the French Senate, who is a candidate for the French Presidency, at the election on April 6. He is a proponent of appeasement and scored the Munich

candidato residencial

Jules Jeanneney, Presidente del Senado de Francia, que es uno de los candidatos a la Presidencia de su país en las elecciones que tendrán lugar el día 6 de Abril. M. Jeanneney es partidario de una política fuerte frente a los dictadores y en distintas ocasiones se ha manifestado en contra del Pacto de Munich



UNDER FIRE — Request by Mayor La Guardia of New York has been sent to District Attorney Dewey that criminal prosecution be taken against Fritz Kuhn, above, leader of the German-American Bund, and his associates. Mayor charges relief tax law evasion. Action may lead to destruction of Bund, officials believe.

CERVES
Van Vollenhoven
E di mejor y mas sabrosa.



PREPARE — Chances of America keeping out of war increase with state of preparedness, according to Roy W. Howard, publisher of the Scripps-Howard newspapers, as he arrived in New York from several months abroad.

Duda del Eje

Roy W. Howard. Editor de la cadena de periódicos norteamericanos Scripps-Howard, acaba de regresar a Estados Unidos, de Europa, donde pasó siete meses. El conocido periodista dijo que si la América deseaba verse fuera de una guerra lo mejor que podía hacer era prepararse para ella. Hablando sobre el eje Roma-Berlín manifestó que dudaba de su efectividad.



DIPLOMAT — Popular activity in Europe nowadays is fence-fixing, as nations seek to line up other nations for conflict that observers believe inevitable. Here is Vladimir Potemkin, Russian Vice Foreign Commissar, received with acclaim in Bucharest, Rumania, while returning from a diplomatic mission to Turkey.

PRUEBEN EL CAFE MOLIDO MARCA "LEON"

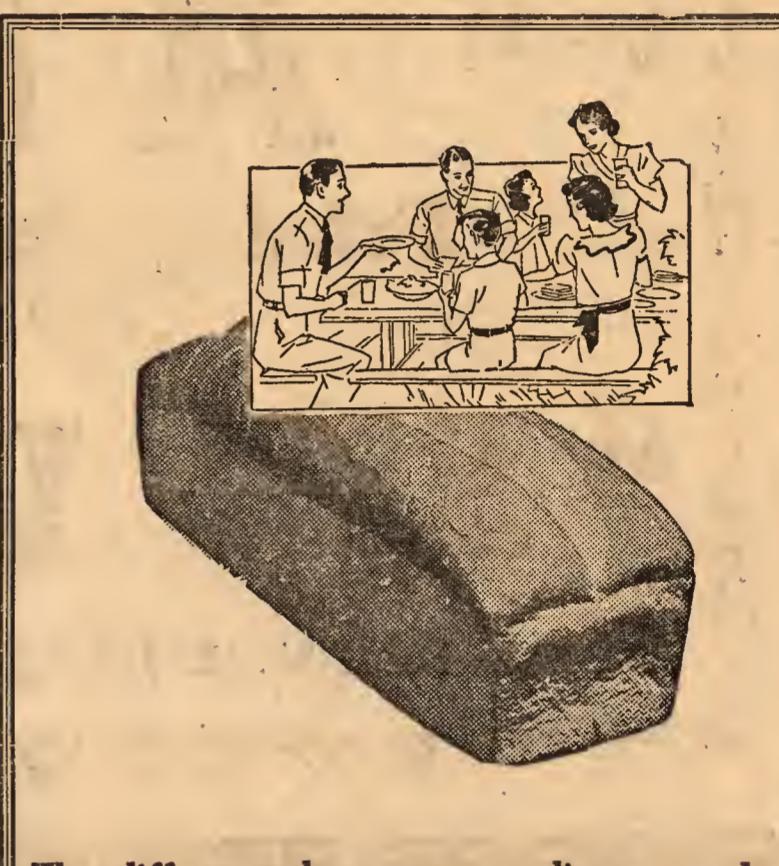
The Shell Service Station

O. E. B. WYNN, ENGINEER
Corner Wilhelminastraat
Opposite Shell Gas Station

For a nominal monthly fee that will pay it self many times over, in savings and security, your car will be kept in perfect running condition including greasing and washing whenever needed.

If you wish your car to last longer and give you and your family a safe ride at all times:

SEE Mr. WYNN
OR TELEPHONE HIM AT No. 45.



The difference between a ordinary and a swell picnic is BREAD

Serve RAINBO bread for every meal. You and your family will enjoy its freshness and delicious flavor!

RAINBO BAKERY

San Nicholas



DR. J. J. SMITH
CERTIFICO:

Que el BLENO BLENOL por la bondad de sus componentes esde gran ayuda en el tratamiento de la Blenorragia aguda desde luego que produce una sedación del dolor a la micción y disminuye el flujo, lo que lo eleva a la categoría de un precioso auxiliar en el tratamiento de esta penosa afección.

Dr. J.J. SMITH

FINE PAPER by
EATON'S

Petersburg 1850
Glenovan Vellum
Glenovan Ripple
Tablet Folios
Escrito Linen
Highland Thin
Berkshire Bond
Airmail Letters
Fine Laid
Highland Linen
Foreign MAIL
Luisine Tablets
Chilton Linen
Foreign MAIL Laid
Club Letters
Mourning Linen
Manuscript Covers
Berkshire Typewriter
Corrasable Bond
Printed Copy Papers
Berkshire Airmail Paper
Eminence Bond
Special Envelopes
to match
Airmail Envelopes
Special Price
fl. 0.01 each

El Despertador
Stationery
Store

A BELGIAN TOWN IN HOLLAND

JOB PRINTING.

Of Forms, Letterheads, Bill-heads
Envelopes, Cards.

AT COST

Print your requirements now and save
50 per cent. or more at:

"EL DESPERTADOR"

We carry a large stock of material for your choice

A BELGIAN TOWN IN HOLLAND

OF ALL the politico-geographical curiosities of Europe's map none, perhaps, is quite so odd as the Belgian town of Baarle-Hertog, which has come to rest like a chance meteorite, solidly on Dutch soil. It is some miles within the frontier and is completely surrounded by villages and towns which owe allegiance to Queen Wilhelmina, yet its inhabitants are Belgians and thus subjects of King Leopold. Its soil, too, is as Belgian as that of Brussels or Antwerp. Its currency, postage stamps, customs, laws, and of course its taxes are likewise Belgian.

This is by no means the only foreign enclave in Europe. One thinks of Spanish Llivia well within France, of Stein-am-Rhein, a riverside village of Switzerland within the German Reich, of the Republic of San Marino, wholly within Italy, but these others are clear, uncomplicated units. Baarle-Hertog is a town divided against itself, yet it stands, as if in defiance of the old dictum.

To put the matter plainly, the town is a pair of twins, one part being Belgian, the other Dutch, but is not on the frontier line of the two countries. The Belgian part is a rough triangle with its own national frontiers, whose nearest point to the motherland is separated by six or eight miles of Dutch soil. The Dutch part puts nationalism into its name by calling itself Baarle-Nassau. The Belgian name, Baarle-

Hertog in Flemish and equivalently Bar-le-Duc in French, recalls the Dukes of Brabant who once ruled this region.

Coming from Utrecht we drove into the twin village from the north, and the road by which we entered it served as international frontier, the line (as imaginary as the equator line) running straight along the middle Belgium on our left and Holland on our right. Since traffic keeps to the right we kept in Holland for a time. Had the rule of the road been left, as in England or Sweden, we would immediately have found ourselves in Belgium. Even as it was we had to swerve momentarily into Belgium to get by a parked truck. Had a Dutch traffic policeman objected to our speed (they rarely do) and chased us on a motorcycle he, too, would have had to draw alongside in Belgium since our left tires were within a few inches of the frontier and the right ones within a few inches of the curb. He would have had to "bawl us out" from across the frontier, which perhaps he would have had no right to do. Had a Belgium policeman considered us a menace to pedestrians he could only have glared at us or have shouted gratuitous cautions. We were clearly not in his country and could have said so spunkily.

As a matter of fact we were neither speedy nor menacing, since curiosity held us and our motor to an idling pace. The houses on

our right were Dutch, those on our left Belgian, but presently the picture was complicated by a Y of the road, and then by a right angle turn, which gave the frontier some bad moments of indecision. Two adjoining houses on the same side of the street were, we learned, of different nationalities. Then the line plunged recklessly into and through a compact mass of brick dwellings. A simple aid to identification proved to be the house number plates. Dutch houses have white numbers on black plates. Belgian houses have black numbers on white plates. The Belgian church and the Dutch church needs no identification since their architecture tells the story. The Belgian and the Dutch town halls are easy to distinguish by a glance at the day notices and other papers posted at their respective doors.

Things become really ticklish when a house is divided against itself, some rooms being Dutch and some Belgian. There are two or three such houses, and notably one containing a public billiard table, three-fifth of which is Dutch and two-fifths Belgian. Players cross and recross the boundary scores of times in a single game. A sharply struck cue ball may cross the line three or four times in a single play. There are taxes on the table and the implements of play. There are payments for the game. Who gets them and how much, and in what currency? What about customs duties when players from two lands, their pockets possibly bulging with contraband, meet over a long game on the frontier, or chat in the public lounge of

a bi-national inn? There is a brave looking Belgische Tol (douane) on one of the streets but it seems peculiarly futile. There can hardly be a man at every door and in every room of a divided house. What about passports and their visas? What about laws and by-laws and military surveillance?

If

there are books in run-

ning brooks and sermons in stone then surely the code of the good neighbor is to be found in the bricks of this divided village. With every conceivable aid to daily friction and ill will the tolerant twin Baarles manage to live in peace.

NUESTRA ARMADA

Nuestro ejército, nuestra aviación y marina, que ya cuentan con un puesto elevadísimo dentro de las demás potencias europeas, tienen que alcanzar mayor preponderancia. Si para proteger nuestro adelanto necesitamos vivir en paz, desgraciadamente ciertos enemigos nos han puesto en la necesidad de gastar parte de nuestras energías en armarnos y tenemos que hacerlo,

cueste lo que cueste, para así lograr imponer en el mundo la paz y la armonía. La Unión Soviética no necesita de mantener anhelos imperialistas ni necesita llevar a su pueblo a un desastre. Queremos que nuestra historia y la del gobierno de la U.R.S.S. sea limpida, sin que nunca tenga que echarnos en cara pecados y faltas contra la libertad de los demás.

PROGRESO FANTÁSTICO

Dijo además: "La Unión Soviética necesita progresar y progresar diariamente en todos los aspectos de la vida económica. Tenemos como misión demostrar al mundo que somos capaces de alcanzar en nuestros adelantos límites que jamás han soñado ni nuestros amigos y

enemigos. --A un campo de batalla. Te daré un fusil y harás fuego, todo lo más que puedes, contra otros hombres. Tú no los conoces. Yo te los mostraré, desde muy lejos.

--¿Y ellos?

--Ellos también harán fuego sobre ti. Si matas muchos, mejor. Si te matan, paciencia.

--¿Y si no me matan?

--Te vuelves a tu casa.

--Bueno. ¿Y qué me darás tú?

--Ya te lo he dicho: un fusil.

--¿Nada más?

--Sí hombre. Me olvidaba. Te dare ropa, calzado y alimento, mientras dure la pelea; pero debo ser franco: todo este gasto tendrás que restituirmelo poco a poco.

--No es un negocio demasiado estúpido?

--Claro que no. Ya ves que millares de hombres lo aceptan complacidos.

--¿Y aquellos otros que me tirarán a mí?

--Lo han aceptado en las mismas condiciones.

--Ahora me parece más imbécil la cosa.

--¡Vamos, hombre, decide! Si haces locuras mayores, si asesinas a muchos, si realizas lo increíble para que te deshagan, agregaré otra recompensa... Te da ré una crucecita con una cinta para que te la pongas en el pecho.

--¡Ah, caramba! Ese es otro cantar... Ya decía yo que cuando tantos aceptan!.

--¿A dónde me llevarás? ¡Venga el fusil!

RUSIA ABASTECERA AL MUNDO

LA UNION SOVIÉTICA emitió un nuevo préstamo interno que, según comunicó por radio el comisario de hacienda, Sweroff, se denomina "empréstito nacional del tercer plan quinquenal, emisión del segundo año".

En su anuncio por radio dijo el comisario que estaba convencido de que el pueblo acogería el empréstito con el mismo entusiasmo que las emisiones anteriores.

PROGRESO FANTÁSTICO

Dijo además: "La Unión Soviética necesita progresar y progresar diariamente en todos los aspectos de la vida económica. Tenemos como misión demostrar al mundo que somos capaces de alcanzar en nuestros adelantos límites que jamás han soñado ni nuestros amigos y

UN NEGOCIO

Voy a proponerte un negocio. Dejas tu hogar y te vienes conmigo. Mucho menos nuestros

BRAZIL SWAMPS U.S. WITH COTTON



4 September a.s. Opening van
den Dienst

CURACAO--TRINIDAD-- PARAMARIBO

[Met directe aansluiting van en naar Aruba]

DIENSTREGELING

Aruba	Vertr.	Maandag	8.45	Paramaribo	Vertr.	Dinsdag	1.20
Curacao	Vertr.	Maandag	9.30	Trinidad	Aank.	Dinsdag	4.00
Trinidad	Aank.	Maandag	1.10	Trinidad	Vertr.	Woensdag	12.45
Trinidad	Vertr.	Dinsdag	8.30	Curacao	Aank.	Woensdag	3.20
Paramaribo	Aank.	Dinsdag	12.20	Aruba	Aank.	Woensdag	4.10

PASSAGEPRIJS: Curacao - Paramaribo enkele reis f. 225.- Retour f. 405.-

ARUBA - Paramaribo enkele reis f. 235.- Retour f. 423.-

1e klas Hotel accommodatie en vervoer van en naar het vliegveld te Port of Spain, Trinidad, zijn in bovenstaande prijzen begrepen.

Met ingang van 4 September a.s. wordt teven de dienst

CURACAO -- TRINIDAD / BARBADOS

Twee Maal per Week Uitgevoerd

Vertrek Curacao Maandag en Donderdag 9.30

Vertrek Trinidad Woensdag en Zaterdag 12.20

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot onze Agenten

J.G. EMAN - Aruba :: K.N.S.M. - Aruba

Brazil Swamps U. S. With Cotton

COTTON planters in Brazil's northeastern tropical zone and on the temperate uplands around Sao Paulo are among the first to feel the effects of the cotton subsidy voted three weeks ago by the United States Congress.

The subsidy is designed to benefit American cotton exporters by adding 1 1/2 cent a pound to the price received on the world market. Brazil is peculiarly vulnerable to a subsidy of this sort. Brazilian exporters face stiffer competition from American exporters in the free exchange markets, where Brazil must garner in order to repay American bondholders. A meeting of foreign creditors is due to meet in Rio de Janeiro this month, hoping for resumption of payments suspended since Nov. 10, 1937.

There is also the question of repaying credits opened by Foreign Minister Oswaldo Aranha during his recent visit to Washington. This is a potential \$120,000,000 in all.

Germany is jubilant over the American subsidy. Brazil's loss is the Reich's gain. When Brazilian cotton begins to pile up due to a tighter free exchange market, Brazil has no recourse but to accept more German barter arrangements.

Brasil needs typewriters, tractors, locomotives, automobiles, adding machines. It prefers to buy these manufactured commodities with free exchange, coin that can be spent anywhere, described by President Vargas as

"good money" in contrast to the German barter currencies. But every dollar of free exchange taken from Brazilian cotton exporters by the new American subsidy leaves that much less for spending in Detroit and Pittsburgh.

Germany's new Ambassador to Brazil, Dr. Kurt Pruffer, is expected soon in Rio with projects for a new trade treaty. His path is smoothed by the American cotton subsidy.

In this specific instance of the way export subsidies work, Brazilians find a practical deterrent to the economic good neighborliness of Washington. It is just five months since Foreign Minister Aranha came back to Rio. The intent of Washington in inviting him was to combat German trade penetration in Brazil by opening American purse strings.

The cotton situation is a difficult one. It introduces into Brazilian-American relations the same element of competition that is minor with Brazil, but major with Argentina. Most of Brazil's major products are noncompetitive, while most of Argentina's--- meat, wheat, wool---are highly competitive. Diplomatic cordiality between Rio and Washington has become an axiom. This friendliness draw strength from ties other than economic factors, but natural trade relations are mighty.

Paradoxically, it is Washington's domestic cotton policy that encouraged Brazil to develop its current boom

and in 1938, 268,971.

Washington may feel that Brazil took advantage of the situation, while Brazil could reply with an American slogan, "Business is business."

Brazilian Cotton has made serious inroads on the German market, while American sales in Germany declined. Japan took no Brazilian cotton in 1932, but starting in 1933 the figures soared, and reached a value of \$16,404,000 in 1937. Last year Japan, hard pressed to find foreign exchange, dropped to \$13,565,000.

It is too soon yet to discern whether the credits brought home by Dr. Aranha are coping with German trade in Brazil. Immediate attention here is focused on cotton, and the net effect of America's export subsidy is to set an awkward obstruction in the way of credit currents set in motion by the Treasury and State Departments.

Persbericht

De 4 September belooft een belangrijke dag te worden in de geschiedenis van het luchtverkeer in West Indie. Op dien Maandag om 9 u.'s morgens zal het Lockheed vliegtuig Meeuw onder commando van den Hr. von Ruppel naar Trinidad vertrekken, om dan den volgenden dag door te gaan naar Paramaribo. Te Paramaribo wordt geland op het vliegveld Zanderij. De Nieuw zal er slechts een uur blijven en dan de terugtocht naar Trinidad aanvaarden. Woensdag vliegt de Lockheed dan weer terug naar Curacao.

Voortaan zal elke week op deze wijze een vliegtuig der K.L.M. dienst tusschen Aruba, Curacao en Paramaribo via Trinidad onderhouden en zijn dus de beide delen van het Rijk in dit weerddeel door een nationale luchtlijn verbonden. Dit feit is al weer een belangrijke stap op den weg die leidt tot de verwezenlijking van het grootsche plan: de directe vliegdienst van Nederland naar de overzeesche gevesten in Amerika.

Brazil has always been a one-crop country. In the seventeenth century it was sugar. Industrialized production in other nation stopped that. Brazil turned to cotton, and reached a peak while American cotton production was upset during the Civil War. Then Brazil turned to rubber, and supplied the world until the cultivated product in Malaya undercut the price of wild Amazon rubber. Since 1900 Brazil has declined as a rubber producer, although the wild juice still congeals with a resilience that makes it an essential ingredient for mixing with the domesticated variety.

Brazil's latest and still booming crop is coffee. As a noncompetitive crop heavily imported by the United States, it is the core of foreign trade between the two countries.

Cotton production in 1932 jogged along at a pace permitting the export by Brazil of only 515 metric tons. In that year the plight of American cotton growers led to the control program of the AAA, with domestic subsidies and the curtailing of production.

Brazilians saw their opening and rushed in. The cotton figures are graphic: In 1933, export of 11,693 metric tons; in 1934---126,548; in 1935---138,630; in 1936---200,813; in 1937---236,181;

sage naar Paramaribo is aanzienlijk lager dan hetgeen nu een luchtreis van Curacao naar Suriname met de gecombineerde K.L.M. en P.A.A. dienst kost.

conferenciant de primera fila.

VOTO DE MUJERES

Es muy probable que si Paul Vories McNutt llega a ser candidato presidencial adquiera los votos de miles de mujeres que prefieren una cara que invite al ensueño a una buena plataforma política.

McNutt tiene por esposa a una mujer muy inteligente y una hija de dieciocho años de edad. Sus conexiones con la Legión Americana, organización de los veteranos en Estados Unidos, se extienden por todo el país y llegan a los rincones más remotos.

El ex-Alto Comisionado de las Filipinas no oculta a nadie que su gran ambición es llegar a ser Presidente de Estados. Ha dicho que no se postulará en caso de que Franklin D. Roosevelt vaya al tercer período, pero si esto no sucede así es seguro que su nombre figurara en las listas de aspirantes a la Primera Magistratura.

TIENE GRAN APOYO

Teniendo detrás de él un apoyo tan importante como el de la Legión Americana, McNutt es considerado desde ahora como un candidato de enorme importancia y con su nombre se especula constantemente en las bolas políticas norteamericanas.

Hablando se manifiesta como un ardiente partidario de la política del Nuevo Tratado establecida por el Presidente Roosevelt, pero su pasado no es muy liberal.

Los trabajadores, por ejemplo, no le ven con muy buenos ojos ya que recuerdan que él llamó la milicia del Estado contra los huelguistas, cuando era Gobernador de Indiana.

Hace pocas semanas el Presidente Roosevelt nombró a McNutt jefe de la nueva Agencia de Seguro Federal.

Quizás McNutt sea una de las sorpresas en la carrera presidencial de 1940!

BEKENDMAKING

Op 1 September 1939, zal beneden de watertoren te San Nicolal worden gevestigd:

De Administratie van den Landswatervoorzieningsdienst, op iederen werkdag van 8 - 12 v.m. en van 1.30 - 4.30 n.m

Tevens zal daar worden ondergebracht: een Hulpkantoor v.d. Burgelijken Stand en Bevolkingsbureau, een Hulp - Ontvangerskantoor voor betalen van Belastiugen, enz.

Deze kantoren zullen voor het publiek geopend zijn op Maandag, Woensdag en Vrijdag van 8 - 12 v.m.

DE GEZAGHEBBER
I. WAGEMAKER

GRAPHICS OF EVENTS -- GRAFICAS DE EVENTOS

PROMINENTE ORIENTALISTA

Escriba usted a esta eminent maestra de la ciencia del divino consuelo, solicitando informes sobre estos virtuosos secretos que no habian sido revelados hasta ahora, para allanar cualquier dificultad en la vida, suerte, negocios, amores, enemigos, sufrimientos, desengaños, etc. etc.

DIRIJA SU CARTA ASI:
Señora GENOVEVA RODRIGUEZ.
Apartado 263, Arecibo, Puerto Rico.

Lucky Strike
THE CIGARETTE SUPREME

Lucky Strike
EL CIGARILLO SIN RIVAL

Lucky Strike
E MEHOR SIGARIYA CU TIN

FOR SALE
Two Shares in "ARUBA POST"
Par value fls. 500 each
Will sell for fls. 300 each
Apply: "EL DESPERTADOR"

Tomen cafe molido Barberia Pinedo's marca "LEON" Prefierala usted

RON WHITE CAP
Es de mejor calidad
y gusto.
Procuralo para todas
ocasiones de
Fiesta.

Indien U op San Nicolas komt
doet dan Uw inkopen in
**BOTICA
SAN LUCAS**



TOO DEMONSTRATIVE—Mexico City rioter who took part in clash between supporters of Vicente Toledano, head of powerful Labor Confederation, and opponents in hands of police. He demonstrated too enthusiastically.

IMPULSIVO DETENIDO

En un reciente acto celebrado en Ciudad de Mexico por la poderosa organización de Trabajadores Mexicanos, entidad que dirige Vicente Lambardo Toledano, los manifestantes fueron atacados por varios individuos. Uno de ellos es conducido por la policía.



DANES OPEN PAVILION—View of the Danish Pavilion opened at the New York Fair by Crown Prince Frederik and Crown Princess Ingrid of Denmark. Structure fronts Court of Peace at head of Constitution Mall.

PABELLON DE DINAMARCA

Vista del pabellón de Dinamarca, en la Feria Mundial de Nueva York, que fué inaugurado recientemente por el Príncipe Federico y la Princesa Ingrid. La fotografía fué tomada desde el llamado Patio de la Paz donde se levanta la bella estructura.



HAVEN IN TURKEY—Former King Zog of Albania and Queen Geraldine arrive in Istanbul, Turkey, after fleeing their country. In center is one of Zog's sisters.

LA "GRACE LINE"

SERVICIO EXTRA RAPIDO
DE LA

GRACE LINE

DE LOS ESTADOS UNIDOS A
CURACAO EN 6 DIAS;
ARUBA EN 4 DIAS

Un vapor "SANTA" sale todos los viernes de Nueva York llegando a Curacao todos los martes, EN CUATRO DIAS-con pasajeros y carga. El vapor "C I S S" hace conexión en Curacao con los vapores "SANTA" y llega á Aruba todos los jueves con la carga.-DE LOS ESTADOS UNIDOS EN SEIS DIAS.

proveche usted este Servicio Extra Rapido.

S. E. L. MADURO & SONS
Agentes en Curacao

John G. Eman
Agente en Aruba Teléfono No. 32



**Koninklijke Nederlandsche
Stoomboot Maatschappij**
COMPANY REAL HOLANDESA DE VAPORES
Royal Netherlands Steamship Company

The s. s. "EL LIBERTADOR",

WILL LEAVE ARUBA ON:

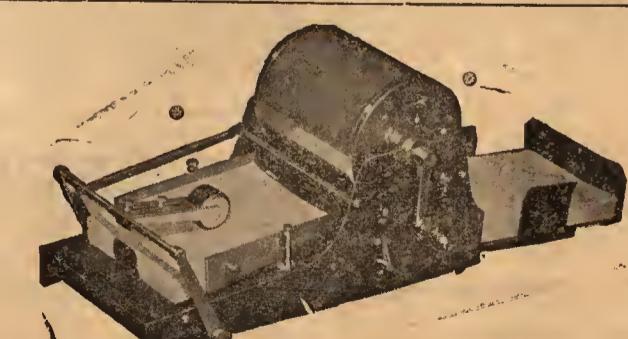
Sept. 2 at 6 p.m. for Maracaibo
Sept. 4 at 7 a.m. for Curacao
Conn. with S.S. Costr Rico for Cristobal
Sept. 5 at 6 p.m. for Maracaibo
Sept. 7 at 8 a.m. for Curacao
Conn. with S.S. Pericles for Europe
Sept 10 at 11 p.m. for Maracaibo

K. L. M.

Por informacion y boleta para
Maracaibo, Curacao, La Guayra, Barranquilla,
Coro, Trinidad, Barbados.

DIRIGIRSE DONDE
J. A. ARENDS Sucrs.

Agentes de la Compañia Real Holl. de Vapores



**Máquinas Multigrafas
HEYER**
Imprimen hasta 1000 ejemplares
"EL DESPERTADOR"

A. E. WEVER
EDITOR

EL DESPERTADOR

Administracion
Nassaustraat. 325
Aruba, Tel.No.84

ORGANO DE N.V. DE ARUBASCHE DRUKKERIJ EN UITGEVERIJ A.E. Wever Presidente & Gerente
Año SEIS Número 290 ORANJESTAD SABADO 2 DE SEPTIEMBRE DE 1939 Fls. 12^{es} EJEMPLAR

GLORIA TEATRO

SABADO 2 DE SEPTIEMBRE A LAS 8,30 P.M.

Estreno de la formidable superproducción de la
METRO GOLDWYN MAYER

"EL IRRESISTIBLE" (TOO HOT TO HANDLE)

POTENTE.....EMOTIVA.....De palpitante actualidad, con el artista preferido de la pantalla;

CLARK CABLE y la dulce y popular estrella MYRNA LOY
Por panorama, la salvaje guerra Oriental, por refugio las trincheras, por romance el amor sublime de dos almas unidas por la eternidad.....

NO SE ADMITEN NIÑOS

Fls. 1.00

Fls. 0.75

Fls. 0.50

DOMINGO 3 DE SEPTIDMBRE A LAS 8.30 P.M.

ARTISTAS UNIDOS PRESENTA

"GOLDWYN FOLLIES"

con

ADOLPHE MENJOU - THE RITZ BROTHFRS - ZORINA -
KENNY BAKER - EDDY BERGEN - CHARLIE McCARTHY



THE GREATEST SHOW
IN THE WORLD

IN GLORIOUS TECHNICOLOR

The Show that has Everything—the greatest stars of radio,
of the screen, of the stage and the opera in a gala FUN
SHOW—from Ben Hecht's wild romance of Hollywood.

The GOLDWYN FOLLIES

Songs

"LOVE IS HERE
TO STAY"
"LOVE WALKED IN"
"I WAS DOING
ALL RIGHT"
"SPRING AGAIN"
"I LOVE TO RHYME"
"PUSSY, PUSSY"

Presented by SAMUEL GOLDWYN with
ADOLPHE MENJOU • THE RITZ BROTHERS • ZORINA • KENNY
BAKER • ANDREA LEEDS • HELEN JEPSON • PHIL BAKER
ELLA LOGAN • BOBBY CLARK • JEROME COVAN • THE
AMERICAN BALLET and introducing the comedy sensation
of the world, EDGAR BERGEN & CHARLIE McCARTHY
Songs by GEORGE & IRA GERSHWIN

Directed by George Marshall • Released thru United Artists

Es una película en TECNICOLOR

FLS. 1.00

FLS. 0.75

FLS. 0.50

DOMINGO 3 DE SEPTIEMBRE A LAS 6.30 P.M.

MATINEE "SU ALTEZA EN PELIGRO" (Sharp Shooters)

BRAIN DONLEVY Y LYNN BARI

Entertainment

GLORIA THEATRE

Sat. 2. "Too Hot to Handle"
Clark Gable & Myrna Loy
Sun. 3. "Goldwyn Follies"
Adolphe Menjou &
The Ritz Brothers
Mor. 4 "Jalisco nunca
Pierde"
Lorenzo Barcelata
Tues. 5 "Dark Journey"
Vivian Leigh &
Conrad Veidt
Wed. 6 "Bulldog Drummond
in Africa"
John Howard-Heather Angel
Thurs. 7 "Listen Darling"
Judy Garland &
Freddie Bartholomew
Fri. 8 "I Met My Love
Again"
Joan Bennett & Henry Fonda
Sat. 9 "Booloo"
Cotin Topley & Jayne Regan
Sun. 10 "Dodge City"
Erroll Flynn & Oliva de
Haviland & Ann Sheridan

ROYAL THEATRE

Sat. 2 "The Toy Wife"
Louise Rainer, Melvyn
Douglas & Robert Young
Sun. 3 "The Toy Wife"
Mon. 4 "Accused"
Douglas Fairbanks Jr. &
Dolores del Rio
Tues. 5 "Love Affair"
Irene Dunne & Charles Boyer
Wed. 6 "Exposed"
Glenda Farrell, Otto Kruger,
Herbert Mundin &
David Oliver
Thur. 7 "Bengal Tiger"
Barton Mc Lane &
June Travis
Fri. 8 "Dodge City"
Erroll Flynn, Oliva de
Haviland & Ann Sheridan

CINELANDIA

Sat. 2 "A Star is Born"
Janet Gaynor &
Frederick March
Sun. 3 "A Star is Born"
Mon. 4 "Young Fugitives"
Robert Wilcox &
Dorothy Kent
Tues. 5 "Arizona Legion"
George O'Brien &
Lorraine Johnson
Wed. 6 "King of Alcatraz"
Gail Patrick, Llodd Nolan,
Harry Carey, Robert Preston
Thur. 7 "Personal Secretary"
Joy Hodges, William

ALGEMEENE BEKENDMAKING

De Gezaghebber, Plaatselijk Hoofd der
Politie op Aruba;

GELET OP

punt c. der Algemeene Bekendmaking van
Zijne Excellentie den Gouverneur van Cu-
racao d.d. 24 Augustus 1939;

ALSMEDA GELET OP

artikel 9 der Vuurwapenverordening 1930
P.B. 1930 No. 2;

GELAST

Voorzover zulks nog niet heeft plaats
gehad, de houders van vuurwapenen en mu-
nitie deze onverwijld in te leveren bij
de politie.

Aruba, 30 Augustus 1939.

De Gezaghebber
WAGEMAKER

Sat. 9 "Dodge City"
Sun. 10 "Mad Kiss Manton"
(March of Time)
Barbara Stanwyck &
Henry Fonda

Gargan, Andy Devine

Fri. 8 Sat. 9 "Goldwyn Follies"
Adolphe Menjou &
The Ritz Brothers

Sun. 10. "Goldwyn Follies"

AURORA THEATRE

Sat. 2 No show
Sun. 3 "Booloo"
Wed. 6 "Arizona Legion"

Cafe molido marca

"LEON"

Calidad Superior.

The Biggest Guilder Value

IN REFRIGERATION AT
REDUCED PRICES

RANGING FROM 25.00 TO 85.00 FLORINS

New Triple-Thrift

GENERAL ELECTRIC REFRIGERATORS

You SAVE on Price!

You SAVE on Current!

You SAVE on Upkeep!

The only refrigerator with
OIL COOLING

We have a very limited

number of these floor
models left.

Come in now and take
advantage of this ama-
zing reduction in price.

WIMCO

Autorized Distributors

If it's Electric, be sure it's

GENERAL ELECTRIC
APPLIANCES
MADE IN U.S.A.